

## Sprawa ruska.

W tym samym dniu, co z przewodnictwem Koła polskiego, odbył prezydent ministrów bar. Bienert konferencję z przedstawicielstwem klubu posłów ukraińskich, posłami dr. Kostiem Lewickim i dr. Oleśnikiem. Przedmiotem konferencji była sprawa dróg wodnych i sprawa uniwersytetu ruskiego. Posłowie ukraińscy oznajmili, że oni nie będą ze swej strony czynić rządowi trudności kanałowych, skoro Polacy ze sprawy ekonomicznej kuja broń polityczną.

Za uprzejmość — uprzejmość. Bar. Bienert zapewnił przedstawicielstwo ukraińskie, że rząd szczerze rozważa i uskutecznić pragnie założenie uniwersytetu ruskiego.

Tylko tak nawiasem zauważamy, że ta audjencja posłów ruskich u bar. Bienerta na poczekaniu i w dosadny sposób utraciła krótkie nogi wszechpolskiego kłamstwa. W piątek 19 bm. „Słowo polskie“ żądało admiraacji dla p. Głabińskiego, że on to zdobył na rządzie centralnym przysięgę, iż nigdy bez przyzwolenia jego (Głabińskiego) z Rusinami rokował nie będzie. A następnego dnia 20 bm. odbyły się właśnie takie rokowania, nie tylko bez przyzwolenia, ale nawet bez wiedzy p. Głabińskiego.

Uważamy to za poważny uszczerbek dla powagi Koła polskiego, a za bardzo poważne inemento pod adresem społeczeństwa polskiego.

Nie p. Głabiński, tylko ministrowie polscy to wyjednać potrafili, że rząd centralny uważa za swój obowiązek nic nie czynić w sprawie ruskiej bez wiedzy Koła polskiego, a raczej zostawić Polakom możliwość porozumiewania się z Rusinami. Posłowie ruscy, przystępując z jakąkolwiek sprawą do rządu, otrzynywali odpowiedź, aby się zwrócili do Koła polskiego. Tak bywało już od dawna.

Niestety, i tę zdobycz innych, dla sprawy polskiej ważną, zmarnował p. Głabiński skutkiem tego, że więcej słuchał szaleńca Grabskiego, niż nakazów polityki narodowej. Dlatego, że Grabski ze swoją gwardją wszechpolską wyżej stawia schlebianie nierozważnym agitatorom wszechpolskim, aby zdobyć ich adorację, niż trzeźwe rozważanie i celowe sterowanie polityki narodowej, przez Głabińskiego tak traktuje Rusinów, jakby los ich spoczywał wyłącznie w jego ręku. Żadnych stosunków nawet w sprawach gospodarczych, żadnych rokowań z reprezentacją ruską, żadnej hamki, posłać im żandarnierję lub kompanię wojska i sprawa skończona. Manja wielkości zaćmiła p. Głabińskiemu wzrok i czucie polityczne. On nie widzi i nie chce rozumieć, że tak traktować w obecnych czasach powszechnego głosowania nawet sjonistów nie wolno pod grozą kompromitacji i przegranej. I trudno nawet zaprawdę mieć to za złe bar. Bienertowi, że wobec takiego postępowania p. Głabińskiego, gdy przez koło polskiego sam zaniedbał zupełnie cho-

by porozumiewania się z poselstwem ruskiem, on sam, rząd nie może tak lekceważyć klubu 26 posłów ukraińskich.

Polityka wszechpolska w sprawie ruskiej jest jednym z największych nieszczęść, jakie to stronnictwo na kraj nasz sprowadziło i ciągle pogłębia.

Nieszczęście płynące z polityki wszechpolskiej w sprawie ruskiej jest dwojakie. Z jednej strony wprowadzają w błąd społeczeństwo polskie przez fałszowanie istoty różnych wypadków na terenie starć, a z drugiej strony utrudniają ludziom trzeźwo patrzącym w teraźniejszość i przyszłość takie działania, które jest konieczne, aby utrzymać wpływ polski na układanie się stosunków. Sami dolewają oliwy do ognia, a inni mają patrzeć spokojnie na rozszerzający się pożar, jeżeli nie chcą być napiętnowani przez wszechpolską mianem „zdrajców narodu“.

Wynik przewagi wszechpolskich agitatorów w polskim społeczeństwie wschodnio-galijskim wiadomy. Krzyk wszechpolski Rusinom nie tylko nie szkodzi, ale nawet pomaga.

I ta sprawa musi być inaczej poprowadzona. Ale pierwszej zły kierownik musi ustąpić.

## Dwie ruskie deklaracje.

W sprawie uniwersyteckiej. Wczorajsze „Diło“ zamieściło deklarację ruskich profesorów i docentów lwowskiego uniwersytetu jako odpowiedź na znaną enuncjacje senatu, a którą to deklarację w imieniu ruskich profesorów wręczył prof. Kolessa ministrowi oświaty. Deklaracja powołuje się na historyczne prawa Rusinów do lwowskiego uniwersytetu, warowane najwyższymi postanowieniami z 4 lipca 1871 r., 27 kwietnia 1879 r. oraz rozporządzeniem ministerstwa oświaty z 4 kwietnia 1882 roku. Deklaracja wspomina, że rozporządzenie ministerjalne z 20 marca 1902 roku, ograniczające prawa Rusinów, sprzeciwia się powyżej wymienionym postanowieniom, dalej powołuje się na fakt istnienia 10 katedr ruskich na uniwersytecie lwowskim, na wzrastającą liczbę słuchaczy, która przekroczyła już 1000. — Kończy się ta deklaracja oświadczeniem, że podpisani profesorowie i docenci tak długo nie zrzekną się praw ruskiego narodu do lwowskiego uniwersytetu, dopóki nie będzie stworzony osobny ruski uniwersytet, co się da osiągnąć przez stworzenie oraz wyłączenie istniejących już katedr ruskich i zorganizowanie ich w odrębną instytucję. Tylko w ten sposób można uspokoić wzburzone umysły ruskiego narodu.

W sprawie kanałów. Oficjalny komunikat klubu ruskiego o konferencji z Bienertem stwierdza, że Rusini byli dotąd zwolennikami budowy kanałów w nadziei, że w związku z kanałami przeprowadzoną zostanie regulacja rzek i meljoracja gruntów sąsiadujących z kanałami. Ze względów więc czysto gospodarczych byli za kanałami. Je-

dnak regulacje, dotąd przeprowadzone w związku z budową kanałów, nie wychodzą na korzyść ludu i w niektórych wypadkach wywołują nawet pogorszenie gruntów. Wobec więc tego i wobec stanowiska Koła polskiego, które kwestję kanałów traktuje jako sprawę polityczną klub ruski żąda, by sprawę budowy kanałów jeszcze raz zbadano. Gdyby się w rezultacie okazały nie zbyt wielkie już wyłożone koszty, to rząd winien od budowy odstąpić, a sumy, przeznaczone na Galicję, użyć na meljorację gruntów.

## Porachunki kongresowe.

## II.

(Ciąg dalszy.)

Czego jednak ani „Przyjacieli Ludu“ ani poseł Stapiński wtedy nie zrobili, to zażądać rachunku sumienia od p. Wysłoucha. Ten ostatni był uczestnikiem Banku, a każdy obywatel, który jest uczestnikiem publicznej instytucji finansowej, ma moralny obowiązek, „świąteczny“ obowiązek czuwania i kontrolowania. Ten obowiązek ciąży na nim szczególnie wtedy, gdy zawczasu ze swym depozytem, ze swymi manatkami się wynosi, chyba, że czyni to wyłącznie ze względów osobistych a nie z powodu gospodarki bankowej.

Ale na panu Wysłouchu ciążyły większe obowiązki aniżeli te, którym podlega każdy uczestnik finansowej instytucji. Wszak pan Wysłouch usiłował zawsze być moralistą i cenzorem Stronnictwa, a jak moralizować i cenzurować, jeżeli się nie zadaje trudu poznania istotnego stanu rzeczy. Księgi bankowe stały dla p. Wysłoucha otworem, informacją i pouczeniem wógił zdobyć z łatwością. Dlaczego p. Wysłouch tego nie czynił, dlaczego zaniedbywał swe obowiązki cenzora moralnego? Można być amatorem numizmatykiem w czterech ścianach pokoju, ale nie wolno się bawić publicznie w rolę amatora moralisty.

Pan Wysłouch był i jest nadto kierownikiem pisma, a zatem odpowiedzialnym przed czytelnikami, przed opinią, na którą wpływa, jeśli nie kazanimi i artykułami, to faktami i wiadomościami. O Banku parcelacyjnym toczyła się polemika prasowa i obowiązkiem p. Wysłoucha było śledzić za stanem rzeczy, badać fakty i sytuację, oceniać położenie rzeczy i przewidywać katastrofy. Wszak „Kurier Lwowski“ nie jest pismem tylko sarkastycznym i tyfusowym, pomimo, że redakcja dziennika uważa te dwie epidemie za środek ratunkowy, gdy trzeba zabrać głos w jakiejś zawikłanej kwestji polityczno społecznej! Śludem p. Wysłouch miał w kwestji Banku parcelacyjnego obowiązki nie mniejsze od tych, które ciążyły na p. Stapińskim. Miał je jako obywatel, jako uczestnik Banku, jako członek Stronnictwa, jako zawodowy mra-

lista, oraz jako redaktor dziennika i to „niezawisłego“ dziennika.

Z drugiej strony podczas gdy poseł Stapiński i inni ludowcy mieli na swych barkach cały nawał prac publicznych, całą agitację partyjną, setki i tysiące spraw, dotyczących się stosunku oddzielnych włóścian do rządu i do administracji, p. Wysłouch mógł łatwo połączyć troskę o spełnienie swych obowiązków z westchnieniami do Kongresu. A jednak tych obowiązków nie spełnił, katastrofy przewidzieć nie potrafił.

Pomimo tego nikt w Stronnictwie nie wyrażał p. Wysłouchowi procesu o to zaniedbanie, nikt za to zaniedbanie nie składał nań żadnej winy. Jeżeli dziś sprawę tę podnosimy, to dlatego, że p. Wysłouch swe „milczenie“ o nieszczęściu banku parcelacyjnego w czasie kryzysu przedstawić usiłował na Kongresie jako rycerską wspaniałomyślność ze swej strony.

Piękna wspaniałomyślność! Po pierwsze: Sejm i kraj wypowiedziały się już b. l. w tej sprawie, stworzyły opinie, której bezkarnie — jak to rozprawy sejmowe wykazały — prowokować nie było sposobu. Po wtóre: panowie Wysłouch i towarzysze żadnej pomocy w uregulowaniu sprawy nie dali.

Trzeba było w tej chwili tak groźnej oddezwąć się do sumienia opinii publicznej, — trzeba było — jakeśmy to już zaznaczyli, — zdrową myślą w tej kwestji opinię stworzyć, trzeba było działać szybko i silnie, by rząd się liczył z tą opinią, — trzeba było znaleźć kredyt dla Banku, trzeba było starać się o żadaną przez rząd gwarancję banków lwowskich a banki skłonić do dania tej gwarancji. I wszystkie to było zrobione, ale bez pomocy p. Wysłoucha — który dumał, i p. Dąbskiego — który się był zaczął, bez pomocy zbłąmuconych frondzistów, bez pomocy owych „najradkalniejszych“ ludowców, którzy swą religję, swe nazwiska i swe mandaty poselskie mają z namiestnictwem.

Jeżeli zatem p. Stapiński i członkowie prezydium Stronnictwa przez nieopatrzne przyjęcie na siebie obowiązków Rady nadzorczej banku zwinili, to tę winę ciężką pracą ratunkową odkupil. I w ten sposób dobytek włościan został zabezpieczony a dobre imię P. S. L. zostało ocalone. Uratowano też i wszystko to dobre, co Bank przez tyloletnią pracę swą zdziałał.

Ale zaledwie to się stało, w organach frondy poczęto mówić z insynuacjami o dwóch milionach, które rząd dał, t. j. o tym kredycie dwumilionowym, który rząd otworzył likwidatorom banku parcelacyjnego i to za gwarancję całego konsorcjum lwowskich banków. Gdy już chwila niebezpieczeństwa minęła, pan Wysłouch ma tę smutną odwagę swe „milczenie“ w czasie niebezpieczeństwa kongresowi partyjnemu za rycerską wspaniałomyślność przedstawiać. Zaisie: „wspaniałomyślnym“ był redaktor „Kurjera lwowskiego“ tylko dla siebie, bo sobie oszczędził

## M. U. R.

2

Pewnego dnia bardzo ciepłej wiosny, która sprawiła, że róże zakwitły wcześniej i rozkoszniej, aniżeli zazwyczaj, zjawił się młody człowiek w głębi tego dziedzińca i zasiadał potem przez parę wieczorów przy stole trzech niezamożnych kobiet. W przechodzie do miasta został przedstawiony przez wspólnych przyjaciół, nie bez ukrytej myśli o małżeństwie. Był ładny, z twarzą dumną, opaloną morskimi wichrami...

Ale spadek wydał mu się zanadto urojoym; za biedną była dla niego dziewczyna, której cera zaczynała zresztą bardzo błędnąć wskutek braku światła.

I usunął się nie wróciwszy więcej, ten, co przez pewien czas wyobrażał słońce, siłę i życie. A ta, która się już uważała za jego narzeczoną, doznała od tej chwili uczucia, jakby śmierci.

I lata jednostajnie przedłużały swój bieg, jak rzeki niezmeżone; minęło ich pięć, minęło dziesięć, piętnaście, a nawet dwadzieścia. Świeżość młodej dziewczyny bez posagu, niepotrzebna i wzgardzona, znikła z wolna całkiem, matce pobieleły włosy; ciotka, schoro-

wana, trzęsąca się, ośmdziesięcioletnia starszuszka, siedziała wiecznie na tem samym miejscu przy zaciemnionem oknie, a czcigodny jej profil zarysowywał się na tle zieleni pod gładkim murem, gdzie deszcze coraz więcej znaczyły smug i plam, niby ptaków czarniawych.

I patrząc na ten mur, na mur bezlitosny, wszystkie trzy się zestarzały. Zestarzały się także róże i krzewy, swoją mniej nieszczęśliwą starością roślin, odnawiających się z każdą wiosną.

— Oh! moje dzieci, moje biedne dzieci — mówiła zawsze ciotka swoim złamanym głosem, nie kończąc już nigdy zdania — bylebym doczekała jeszcze...

I kościstą ręką, jakby grożąc, wskazywała na gnębającą ją ścianę.

Umarła przed dziesięciu miesiącami, pozostawiając straszny próżnię w małym saloniku i oplakiwano ją jak najokochną z babek, kiedy pewnego dnia odziedziczono w końcu nieoczekiwany już spadek.

Dziewczyzna — czterdzieści lat już teraz licząca — odmłodziła nagle z radości, stając się znów majątną.

Wypowiedzła mieszkaniom lokatorom, naturalnie, urządziła się jak dawniej, najwięcej

jednak przesiadywać będą w małym saloniku z czasów ubostwa: najprzód wypełniony był teraz wspomnieniami, a zresztą stanie się znów wesołym, słonecznym z chwilą, kiedy się zburzy ten mur więzienny, który dziś był już tylko marnym wachlarzem, tak łatwym do usunięcia za pomocą ludorów.

Nastąpiło w końcu, upragnione od dwudziestu ponurych lat, zburzenie muru. Stało się to w kwietniu, w chwili pierwszych, ciepłych wiosennych powiewów, pierwszych dni dłuższych.

Stało się to tak bardzo prędko, wśród hałasu spadających kamieni, śpiewów robotników, wśród chmur rozsypanych się wapna i starego kurzu.

I o schyłku dnia, kiedy się to skończyło, kiedy się rozeszli robotnicy i zapanowała cisza, matka i córka, zasiadłszy przy swoim stole, były zdziwione, że jest tak jasno, że nie trzeba wcale lampy do oświetlenia. Jakby w dziwnym powrocie do ubiegłych czasów, patrzyły na róże, wznoszące znów swoje gałęzie ku niebu. Ale, zamiast oczekiwanej radości opanował je smutek bezmierny; zażółtało było światła, pewnego rodzaju przykrego blasku w ich małym saloniku... Nie mogły słowa wymówić wobec przeczywi-

stnionego nareszcie marzenia. Siedziały w milczeniu, nie tknąwszy obiadu i z wolna ogarnął je jeden z tych czarnych i beznadziejnych bólów, jakiego doznajemy po śmierci drogiej nam osoby.

Kiedy matka spostrzegła się w końcu, że oczy jej córki wypełniły się łzami i odgadła niewypowiedziane myśli, tak bardzo podobne do jej własnych:

— Moznaby go na nowo postawić — rzekła. Zdjaje mi się, że moznaby to zrobić, prawda?..

— Myślałam także nad tem — odpowiedziała córka. — Ale nie, widzi mama, nie byłoby to już tym sam!...

Mój Boże! Jakże się to stało? To ona, to ona sama skazała na zagładę to tło tak pamiętne, pod którym, jednej wiosny, widywano zarysowującą się ładną twarz młodego człowieka, a przez tylko zim profil czcigodnej starej ciotki.

I nagle, na wspomnienie tego muru o czarniawych smugach, których nigdy, nigdy już nie miała zobaczyć, sercem jej targał ból, straszniejszy, aniżeli kiedykolwiek w jej życiu.



lodu okolicznego i utworzyły pochód do kościoła parafialnego. Na czele jechała banderka, złożona z 50 krakusów pod komendą p. Bogackiego z Balic. Podczas uroczystej sumy w kościele przygrywała orkiestra salinarna z Wieliczki, kazanie wypowiedział miejscowy proboszcz ks. Słusarczyk. Następnie ruszył pochód na ulicę (nazwaną z tej okazji) Grunwaldzką, gdzie górnymi słowy przemówił dr Wrobel, poczem pochód się rozwiązał. Festyn z powodu niepogody odłożony został do przyszłej niedzieli 21 bm. w którym to dniu przy przecznej pogodzie ty-sięczne rzesze miały sposobność skonstatować znakomite rezultaty gniazda sokolęgo krzeszowskiemu w ćwiczeniach wolnych, lancami, maczugami, tudzież na przyrządach. Festyn zakończył się obrazem z żywych osób, przedstawiającym zdobycie armat przez kosynierów pod Ralicami.

Tegoroczne premjowanie koni odbędzie się w następujących miejscowościach i dniach października 1910: w Stryju 3 go, w Kosowie 5, w Żabiu 7, w Kołomyji 10, w Śniatynie 11, w Skalacie 15, w Brzeżanach 18, w Zloczowie 19, w Basku 20, w Żółkwi 21, w Sokalu 22, w Jaworowie 26, w Przemyślu 27, w Jarosławiu 28, w Nisku 29, a mianowicie w tej miejscowości specjalnie celem premjowania konika (małej rasy koni, jaka u galicyjskiego włóściana oddawna się znajduje, bez domieszki innej rasy). Dalej odbędą się premjowania: w Rzeszowie 31 października; w listopadzie: w Kolbuszowej 2 go, w Mielcu 3, w Tarnowie 4, w Bochni 5, w Wadowicach 7, w Nowym Sączu 8, w Jaśle 9, w Sanoku 10. W każdej z tych miejscowości będą premjowane klacze chowu krajowego, a to: 1. klacze rozplodowe ze źrebiętami; 2. młode klacze; 3. źrebice.

W Trzebinii szalała wczoraj ogromna burza z gradem wielkości kurzych jaj.

Zginięcie tysiąca koron z listu pieniężnego. P. August Mendelowski z Krosna otrzymał przed trzema tygodniami od p. Pecha z Pragi list pieniężny, opiewający na kwotę 2530 kor. W kopercie jednak znalazł ku swemu zdziwieniu tylko 1530 koron — cały tysiąc gdzieś tajemniczo zginął! Na kopercie listu pieniężnego jest umieszczona — jak wiadomo — tabelka, na której szczegółowo wypisana jest jakoś i ilość banknotów, w liście zawartych. Otóż właściciel ilościowo i jakościowo zgadzał się szczegółowo wypis tabelki i dawał na sumę 1530 koron — jednakowoż nadawca listu zsumował źle i jako sumę nazaczył 2530 K. P. Mendelowski telegrafował zaraz do nadawcy, a ten odpowiedział, że wysłał 2530 K. Sprawa cała oparła się o dyrekturę pocztową, która do tego czasu nie daje żadnej wiadomości, prawdopodobnie nie zabrała się jeszcze do śledztwa. Tak wielkiej sumy, jak tysiąc koron, nie można przecie darować, ani też p. Mendelowski nie jest kapitalista, by mu zaleganie tej kwoty, w dodatku jeszcze nie całkiem pewne, nie robiło różnicy. Spodziewamy się, że p. prezydent Wopaterni sam wglądnie w przyspieszenie sprawy.

Napad bandycki pod Kołomyją. Jeszcze nie ucichło echo napadu w Gwoźdźcu, a już zaszedł nowy morderczy napad rabunkowy. Oto w Diatekowie, oddalonych o 5 kl od Kołomyji w nocy 17 bm. usłyszał właściciel karczmy p. Feller jakiś podejrzany szelest w magazynie. Przeczuwając coś złego, zbudził syna, który wyskoczywszy przez okno, zaczął wołać o pomoc. Gdy wołanie to było bezskuteczne, pobiegł on do służącego, mieszkającego w pobliżu i zbudził go. W drodze do karczmy napadli bandyci na służącego i tępem narzędziem zdołali ubezprzymiętomnić, a myśląc iż już zabity, zabrali się do dalszej roboty. Wynieśli z karczmy małą kasę a nie znalazłszy w niej pieniędzy, zabrali się do dużej. W czasie tym powstał między niemi półpochód z powodu wzmagającego się krzyku, zbiegli więc czempredzej. Było ich ośmiu. Po-dejrzanie pada na cyganów, którzy od kilku dni krazili w tej okolicy. Tamtejsze władze bezpieczeństwa prowadzą energicznie pościgi i w nocy z 21 bm. przytrzymały w Zabłotowie bandę opryszków, których zakuto w kajdany i sprowadzono do Sądu w Kołomyji. Śledztwo wykazuje, czy są to ci sami.

Nowe sztuczki p. Widlarza. Piszą nam: Istnieje w szkolnictwie ludowym rozporządzenie Rady szkolnej krajowej z 18 lutego 1899 l. 1906 Dz. urz. Nr. 7, która „uczniom seminarjów nauczycielskich, którzy złożywszy egzamin dojrzałości, wniosą zaraz tj. w miesiącu lipca podanie o tymczasowe nadanie posady nauczycielskiej nadawać będzie Rada szkolna okręgowa posady te już z dniem 1 sierpnia, ażeby mieli czas urządzić się na miesiąc i przygotować wpisy, ażeby rozpoczęcie nauki szkolnej nie doznało zwłoki. Rozporządzenie to jednak widocznie nie obowiązuje głośnego ze szklan względem nauczycielstwa inspektora szkolnego p. Widlarza w Żywecu, który właśnie postąpił wbrew rozporządzeniu. Oto wedle tego powinna była Rada szkolna okręgowa zamianować tych maturalistów, którzy

wnieśli podania w lipcu od 1 sierpnia, a temsamem płacę mogliby pobrać już za miesiąc sierpień. Ale inspektor Widlarz zamianował ich dopiero od 1 września, zaoszczędzając dla c. k. rządu na każdym nauczycielu po 64 kor. 16 h., bo tyle wynosi płaca miesięczna nauczyciela tymczasowego wraz z dodatkiem na mieszkanie. Nauczycielstwo tymczasowe zostało zarządzaniem tem skrzywdzone, dlatego podajemy ten fakt do wiadomości Rady szkolnej krajowej z prośbą o zbadanie sprawy i wyrównanie doznanej krzywdy. Gdyby Rada szkolna krajowa nie w tym względzie nie zarządziła będzie nauczycielstwo zmuszone za pośrednictwem swej organizacji udać się z obszernem oskarżeniem na Widlarza do Sejmu.

Tymczasowy nauczyciel. Stację Mikołajów, położoną na szlaku Lwów-Podhaje, urządzą dotychczas tylko dla ruchu osobowego, pakunkowego i ograniczonego ruchu towarowego, otwarto z dniem 10 lipca br. dla ruchu nieograniczonego z wyjątkiem przesyłek zwłok, żywych zwierząt, artykułów żywnościowych i takich, do których załadowania lub wyładowania potrzeba specjalnych urządzeń. Załadowanie i wyładowanie wszelkich przesyłek w całych ładunkach jest rzeczą nadawcy względnie odbiorcy.

Mianowania w szkolnictwie. Rada szkolna krajowa zamianowała w szkołach ludowych: Jana Paradyśza w Rymanowie; Prokopa Szeremetę w Turca; Karolinę Brodowską w Kętach. Stanisława Serwońskiego nauczycielem kier. w Brzezincu; Józefa Lehnerta w Biłce szlacheckiej; Ewę Krzczewską w Łanach; Szymona Mostowego w Mszanicy; Helenę Zarembską w Uwisle; Jana Paljczuka w Drahasymowie; Franciszka Jastrzębskiego w Byble; Jana Sadlińskiego w Kobylnicy włoskiej; Józefa Smoluchę w Falkowej; Tytusa Michała w Rudnie wielkiej na przysiółku „Pogwizdów“; Stanisława Kołodzieję w Żurawnikach; Joannę Matejkównę w Czystopadach; Rozalję Szymańską w Klekotowie; Antoniego Mędrkiewicza w Pienikach; Joannę Biernadzką w Suchowoli; Kazimiera Plintównę w Suchodolach; Władysława Pendzēja w Czerniecu; Michałinę Pinkowską w „Seretcu“; przeniosła: Henryka Moszyńskiego, z Bucniowa do Pałahicz; Helenę Wadowską z Zegartowic do Kunic.

### Z innych zaborów.

Zgon Roberta Wolffa. Współwłaściciel największej polskiej księgarni Gebethner i Wolff, wydawca „Tygodnika ilustrowanego“, Robert Wolff zmarł w Sobotę w 78 roku życia. Może znowu sąd doraźny na szpiegu?... Jedną z ulic warszawskich szło onegdaj w nocy trzech pozornie zostających w najlepszej poniedzy sobą zgodzie młodych ludzi. Nagle dwaj z nich, dobiewszy szybko z kieszeni brąziny, skierowali je w głowę trzeciego i zanim ten spostrzegł, co się dzieje, dali do niego szereg strzałów. Ugodzony pięcioma kulami w głowę, padł trupem na miejscu, a nieznanymi umknęli. Przy zabitym żadnych osobistych dokumentów nie znaleziono, oprócz 11 rb. gotówki i butelki z wódką. Sądząc z powierzchowności, zabity był prawdopodobnie robotnikiem. Pomimo natychmiastowego pościgu, na ślad zabójców nie natrafiono.

### Ze świata.

„606“ w handlu. Jeden z lekarzy w Pilźnie czeskim zwrócił się do prof. Ehrlicha w Frankfurcie nad Menem z prośbą o nadesłanie mu większej ilości preparatu „606“. W odpowiedzi prof. Ehrlich zaznaczył, że na razie zadość uczyni nie może z powodu małej ilości posiadanej preparatu, jednak, że w ciągu sześciu tygodni preparat „606“ wprowadzony będzie do handlu a lekarze będą mogli nabywać w miarę potrzeby.

Samobójstwo z miłości... w 62 roku życia. Właścicielka domu w Kulusznikach pod Moskwą, 62-letnia staruszka, Byczkova, zakończyła się... w 18-letnim młodzieńcu. Gdy wyznaniem miłosnym „babci“ sprawiło ten skutek, że młodzieniec uciekł niewiedząco dokąd, staruszka powiesiła się.

Oryginalny dentysta. Stanisław Makuch w Chicago chciał oszczędzić wydatku na dentystę i postanowił dokonać sam operacji na żonie. Gdy kleszcze i obcęgı zawiodły, a ból zęba nie ustawał, skonstruował on aparat sam na przedce. Sprężynę starą, szczypecę i dwa gwoździe po-wiązał ze sobą tak „misternie“, że jego zdaniem nawet pierwszy dentysta lepiej tego dokonać nie potrafił. Po wychyleniu kilku kieliszków wódki na „kuraz“ żona siedła na krześle, a on przystąpił do operacji. Aparat przytrzymywany rękami, zmieścił się w ustach kobiecy, a nawet szczypecę chwyciła za ząb bolący. Dumny ze swego dzieła szarpnął raz, drugi i trzeci, ale ząb ani rusz. Tymczasem sprężyna wyskoczyła i zamiast podnieść do góry szczypecę, wbiła się całą słą w podniebienie operowanej kobiety. Żona upadła na ziemię, wydając gardłowe jęki; dzieci w płacz i krzyk. Zrobił się gwałt;

zaalarmowano sąsiadów i policję. Makuchową odwieziono do szpitala, gdzie lekarze po dłuższej dopiero operacji wyjęli z ust jej cały kunsztowny „aparat“, a następnie i ząb bolący. Makucha uwięziono; sędzia jednak uwolnił go, gdyż tłumaczył się, że na zapłacenie dentysty nie miał funduszw.

## „HY 606“

(Nowy preparat Ehrlicha)

Czynione z preparatem Ehrlicha próby nie w każdym wypadku wydawały pożądanę skutki. Zdarzały się bowiem wypadki, że przy zastosowaniu tego preparatu, który rozeszany został po całym świecie, kilka osób poniosło śmierć. Nadto sama iniekcja wywoływała u chorych wielkie bóle, a nie zapobiegająca zupeł-nie chorobie.

Z nadesłanych przez szpitale sprawozdań prof. Ehrlich przyszedł do przekonania, że preparat ten należy jeszcze udoskonalić w ten sposób, aby usunąć zupełnie zachodzące bóle, zapobiedz ewentualnej śmierci oraz, aby raz na zawsze zapewnić skuteczność tego środka.

Nowy preparat, który ma nieco zmienione składniki nazwał wynalazca „Hyper ideal 606“. Rurki, w których zawarty jest wynalazek oznaczone są „Hy“. W nowym preparacie zmniejszoną została zawartość truci-ny o jedną trzecią. Poczynione na myszach próby z nowym preparatem wykazały, że bóle się zmniejszyły — jednakowoż w celu usunięcia choroby należy obecnie wstrzyki-wać większą dżę.

Ulepszenie preparatu napawa wynalazcę przekonaniem, że od tej chwili ludzkość bez wielkich cierpień i ofiar będzie mogła odzyskać swoje zdrowie. Dlatego też razem z całym światem lekarskim nie przestaje pracować nad zupełnem udoskonaleniem swego wynalazku.

## Garbus morderca.

W dniu 12 bm. obok toru kolejowego z Ipsas do Wyżnicy na Bukowinie znaleźli robotnicy kolejowi leżące pod stertą siana zwłoki nad-zwyczaj zmasakrowane, o czem uwiadomili natychmiast żandarmerję, która stwierdziła dziwny wypadek morderstwa. Garbaty i kulawy wieśniak Hrycko Czepuch utrzymywał stosunek miłosny z 50-letnią wieśniaczką Marią Kuziek. Przed dwoma laty otenił się Czepuch z młodą i ładną dziewczyną, co Kuziekowej, z którą mimo oże-nienia się stosunku nie zerwał, było nie na rękę. To też podczas schadzek miłosnych poczęła Czepucha podjudzać, aby w jakimkolwiek bądź sposób pozbył się swej żony. Czepuch początkowo wzdrygał się targnąć na życie żony, lecz kiedy Kuziekowa przybiecała mu, że z chwila, gdy żona jego umrze, zapisze mu cały swój ma-jątek, wynoszący około 4.000 koron, że w wy-konaniu zbrodni będzie mu pomocna, a po speł-nieniu tej wreczy mu natychmiast 500 koron jako zadatek. Czepuch zgodził się na wszystko. Umówili się, iż w nocy z dnia 11 na 12 bm. zejda się na łące, pójda do jego chaty i żonę uduśią powrozem, który Kuziekowa miała przy-nieść ze sobą, a następnie zwłoki zamordowanej zatopią w Czeremoszu.

Gdy Czepuch tej nocy zjawił się na oznaczonym miejscu i zastał tam już Kuziekową, śpiącą pod stertą siana, powziął nagle myśl, że le-piej na tem wyjdzie, gdy zamiast młodej żony, zamorduje starą kochankę. Jak pomyślał, tak też i uczynił. Przystąpiwszy do śpiącej Kuzie-kowej, zadał jej drganiem potężny cios w głowę, a gdy ujrzał, że Kuziekowa zrywa się na nogi, począł jej zadawać dalsze ciosy w głowę, jeden po drugim, tak, iż zmiażdżył jej formalnie czaszkę, a następnie leżącej już na ziemi i nie da-jącej znaku życia poderżnął nożem gardło tak, że prawie oddzielił głowę od tułowia. Poczem zrabowawszy 500 koron, które Kuziekowa rze-czywiście ze sobą przyniosła, udał się spokojnie do domu, gdzie go też żandarmerja jeszcze tego samego dnia przedpołudniem aresztowała.

Zapytany o przyczynę morderstwa początko-wo wypierał się wszelkiej winy, lecz przyciśnie-ty do muru, przyznał się w końcu do popełnio-nej zbrodni.

## Samobójstwo z rozkazu.

Na pograniezu Besarabji w miasteczku Sku-lanach mieszka pani nacelnikowa, urodziwa bardzo kobieta, która od oficera rumuńskiego zakochanego w niej po uszy, zażądała by dał jej dowód swej miłości. A gdy on zapytał, ja-kiego chce dowodu, rzekła nieopatrznie i ze śmiechem.

— Niech pan umrze dla mnie.  
— Będiesz pani miała taki dowód — od-powiedział i wyszedł.

Pani nacelnikowa zmiecała się i wybiegła za młodzieńcem, aby go zatrzymać. Został, przy-lączając się do towarzysztwa, które bawiło się w ogrodzie nacelnikowstwa. Odjeżdżając do domu wysiadł na stacji w Ungenach i udał się na ementarz żydowski, gdzie odebrał sobie ży-cie wystrzałem z rewolweru.

Tymczasem pani nacelnikowa spostrzegła na biurku męża brak rewolweru. Zrodziło się w niej jakieś złe przecucie... Jeden z odpro-wadzających oficera na dworzec powie dział jej, że młodzieniec wzięł bilet do Ungenach.

Pani nacelnikowa pobiegła do telegrafu i wysłała do owej stacji depezę następującą:

— Wyjechał oficier Ulja. Wziął rewolwer męża. Jestem niespokojna.  
Niestety, było już zapóźno.

## Nasze sklepiki.

Sklepiki z wiktuałami spożywczymi, to istna plaga.

— Kasiu, za trzy cенты maki! Biegnij na dół tyl-ko przedko, bo pieczeń się przypalił.

— Marysiu za dwa centy soli, leć do sklepiku, tylko przedko, bo obiad na stole!...

— Andziu biegnij po jedną świecę i pudełko zapal-ek, bo nafta już się w lampie wypala!...

Kasie, Marysiu, Andzie jak frygi od rana do wie-czora biegną do sklepików i skupują najgorszy to-war po najdroższych cenach...

A jednak, bez sklepiku nie obejdziesz się służąca, bo w sklepiku źródło plotek na całą kamienicę, ot rodzaj klubu służących okolicznych domów i — bez sklepiku żyć nie mogą nasze panie, które lubią ku-pować po jednej świecy, po jednym pudełku zapal-ek, po 4 kawałki cukru...

Sklepiki te zrywają nogi naszym służącym, zabie-rają im czas, paniom wyciągają masę pieniędzy, a żołądki nasze zatruwają farbowanymi makaronami, stęchłą kaszą, brudnym cukrem!...

Szanowne panie! Te sklepiki, to temat może po-ważniejszy do dyskusji od niejednego zagadnienia modernistycznie - feministycznie - nastrojowo-etyczno-seksualno-odrodzeniowego.

## Niebezpieczeństwo cholery.

O międzę niemal, bo w Rosji sroży się ta straszna zaraza, która już pochłonięła prze-szło 60 tysięcy ofiar. W ostatnich dniach przybyło drugie takie same niemile sąsiedztwo: Włochy, które nawiedziła cholera i zachodzi obawa zawleczenia jej do austriackiej mo-narchji drogą przez Trjrest, podobnie jak przez Galicję może dostać się cholera z Rosji.

Jak zawsze strach ma wielkie oczy — tak też i tu rozpuszczano zaraz pogłoski o wypadkach śmiertelnych. Kronika notuje, że żaden z dziesięciu podejrzanych wypadków, jakie wysygnalizowano z granicy rosyjskiej z Brodów lub Podwołoczysk — nie wykazał w badaniach lekarskich cholery azjatyckiej. Poczyniono natomiast wszelkie kroki ostroż-ności i zaprowadzono na granicy służbę sani-tarną, by tego nieproszonego gościa nie do-puścić.

O fałszywych takich alarmach donoszą świeżo z Tryjestu, gdzie rozeszły się wie-ści, że aż 9 osób zachorowało na cholere. Wszystko okazało się nieprawdą, natomiast te zaskabnięcia są zwykłym sezonowym wy-nikiem objadania się owocami. Ani jednego też nie było wypadku śmiertelnego.

We Włoszech natomiast stwierdzono rzeczywiście w Trani nowych 9 zaskabnięć na cholere, z których 2 zakończyły się śmier-cią. Zmarły także 3 osoby z lielizby tych, którzy dawniej zachorowali. W Andrii jedno zaskabnięcie i jeden trup. W Barlecie, Ruvo, Cerignoli także notują po kilka śmiertelnych wypadków.

W hiszpańskich portach zarządzo-no specjalne środki ostrożności. Okrety, które z południowej Ameryki płynęły zwyczajnie do Genuy, zatrzymywane są teraz w Barcelonie.

W Odessie cholera rozszerzyła się na całe miasto, nie udało się bowiem zlokalizo-wać jej w najuboczniejszej dzielnicy. Zabiegi sani-tarne są niewystarczające. W ogóle prawie trzy czwarte terytorjum rosyjskiego są poz-bawione pomocy lekarskiej.

W Rumunii notujemy kilka śmiertel-nych wypadków cholery.

## Telegramy.

Od wczorajszej nocy aż do dziś godziny 11 rano połączenie telefoniczne zerwane skutkiem burzy — brak tedy wszelkich wia-domości, tą drogą codziennie nam docho-dzących.

Wydawca i redaktor naczelny:  
**WŁADYSŁAW WĄSOWICZ.**  
Redaktor odpowiedzialny:  
**STANISŁAW NIEMIEC.**

Fiłę Magazynu bielizny i towarów garenter. przy ulicy Grodzkiej L. 25. przenieśm do mego od 25 lat istniejącego magazynu przy ulicy Floryańskiej L. 2.

Dziękując za dotychczasowe względy, polecam się nadal Szan. P. T. Publiczności

z głębokim szacunkiem

**HENRYK RECHT**

Kraków, Floryańska 2.

(Hotel Dondański.)

## Pierwsza lekcja śpiewu.

„Tak, moi panowie, wykształcić głos prawidłowo — to nie w kij dmuchał, nie kot zapłakał, i nie karaluch... Doświadczyłem tego na sobie, daję wam słowo i brzuchem i plecami i gardłem...  
Do tej brzydkiej sprawy zachęciłem mnie czy dacie wiarę moi bliscy znajomi, u których na dość licznych zebrańkach, niekiedy, ot tak sobie, zaśpiewałem: „Hej koledzy“, „Nie kuś mnie“, „O, podły świecie“ i tym podobnie domowe aryjki. Otóż, poczeli wma-  
wiać we mnie bezustanku: masz głos, masz głos i masz głos. Zważ tylko — mówili — teraz wszędzie odkrywają głosy. Ot, był sobie n. p. zwyczajny adwokacina, lub gryz-  
piórek biurowy, albo piekarz, czy też krawiec lub nauczyciel kaligrafji, aż tu, ni stąd i zowąd odkryto w nim głos, i teraz tysiące zgarbia i sławę ma wszechświatową! Główne zaś: głos tylko trzeba na czas wykształcić prawidłowo. Idź do profesora Leopardiego, ten ci głos wyszkoli... Pierwszy maestro...

I oto, czy dacie wiarę, rozsedłem. Wchodzę. Przyjmuje mnie sam pan profesor we własnej osobie. Taki wiecie państwo tęgi je-  
gomość Wloch, postarzały, wysoki, na głowie grzywa, na nosie złote binokle, bródka hiszpanka... Pogawędziłem z nim o tem i o owem, między innymi także o tem, że sztuka śpiewu — jest to wielka sztuka, bo wykształ-  
cić głos prawidłowo, to nie w kij dmuchał i nie pomidory marynował i tak dalej, i że najważniejszem w tej sztuce jest: cierpliwość i pilność.

Poczem maestro pyta:  
— A zatem, zaczniemy?  
— Zaczniemy, pame profesorze.  
— Ti gotowe?  
— Naturalnie! — odpowiadam z wielką pewnością siebie.  
— Zupełnie gotowe?  
— Oczywiście!  
— Spróbujemy na początek diafragma. W górę głowę!

Nie zdążyłem nawet mrugnąć okiem, aż tu jak nie huknie mnie kulakiem w podbródek. Aż mi się coś w żołądku oderwało... Roz-

dziawiam gębę — ani rusz nie mogę odet-  
chnąć. Zginam się w pół, siadam na ziemi. Cały pokój wraz ze mną płynie po jakimś  
zielonem morzu, a w oczach kręca się z nie-  
słychaną szybkością koła ogniste.

Profesor podnosi mnie z ziemi, łagodnie  
klepie po ramieniu i podaje szklanę z wodą:  
— Niicz to, mon ami, niicz, niicz... O, wi-  
dacz, że zupełnie zdrowi diafragma. Inni mój  
uczni leżą na podłoga jak kadawer. — Te-  
raz otwórz trochi gębę. Tak... Jeszcze tro-  
chi... O — o!... Ti czteri gęba precz! Precz  
zupełnie precz! Język poderznąć! Podniebi-  
nie poderznąć! M.li je yk trochi — czyk!

Poczem nagłym ruchem pociągnął mnie  
za sobą ku pianinu.

— Teraz spróbujemy głos! Śpiewaj to:  
a-a-a-a, a-a-a-a.

Śpiewam, ma się rozumieć: a-a-a-a,  
a-a-a-a...

— Nie tak, nie tak! Twoja głos śpiewa,  
jak byk. Kanta jeszcze jeden raz.

Przyznam się, że wcale nie gniewałem się  
na niego za to, iż mnie traktował per ty. Zawsze bowiem słyszałem, że maestro

wszystkim swoim uczniom mówi: ty. A je-  
żeli mówi: pan — to daje do zrozumienia,  
że z głosu twego będą nici...  
— Śpiewaj jeszcze raz.

Śpiewam.

— O, dyabolo! Ti nie jest ani pies, ani  
bies, ani voix! Trzymaj to na diafragma.  
Śpiewaj tak, jakby, ti brzuchoboli!

Śpiewam.

— Nie tak! Nie tak! Postugacz, daj jeden  
ręcznik.

Przychodzi postugacz. Jakieś wyschłe, nie-  
ogolone indywiduum, przypominające stróża  
z muzeum anatomicznego; w twarzy maluje  
się posępność i rozpaczliwa stanowczość.  
Okręca naokoło mych biodr ręcznik, a wtedy  
maestro bierze za jeden koniec ręcznika, pos-  
ługacz za drugi i obaj opierają się nogami  
o moje biodra, każdy ciągnąc do siebie.

(Dok. nast.)



**Drobne ogłoszenia**  
po 4 hal. od wyrazu.

### Winogrona deserowe

najdelikatniejszego gatunku, codzien-  
nie świeże ze szczeru, paczka 5 kg.  
koron 3-50. Miod pszczelny z kwie-  
cia puszcza 5 kg. koron 7-50.

**Alteneu. Versecz 24**  
Węgry. 740 1-15

**Pracownia garncarska Błażeja Zien-  
tarskiego** w Zalaslu poczta Krze-  
szowice, poleca po cenach najtań-  
szych wazy ogrodowe. 5-12 713

Z powodu słabości właściciela  
jest

### DOM NOWY

do sprzedania — 11 ubikacji przy  
wielkiej fabryce, szosa krzyżowa,  
morg ogrodu. Dom nadaje się do  
celów przemysłowych. Szkoła, sąd,  
starostwo w miejscu.

— Cena 14 tysięcy koron —  
Potrzebna gotówka 10 tysięcy koron  
Warunki dobre. Limanowa Rafinerja  
Sowliny **JAN DYREK** 736 1-3

## FIRMY KRAJOWE

których popieranie gorąco naszym Czytelnikom polecamy.

### Znakomite

piquiki dr. Wooda wyrobu aptekarza  
**Stanisława Szczepańskiego**  
w Zabłociu przy Żyweu.

Tkalnie płócien:

**MICHAŁ MIĘSOWICZ**  
Najlepsze płótna.  
Korczyzna koło Krosna.

### Józef Dobrzyński

Kraków, Stawkowska 12.  
Filia: Lwów, Grodecka 30.  
Urządza  
kompletne mleczarnie,  
masłarnie, serkarnie.

Fabryki konserw i buljonu

**J. ROŻAŃSKI i Ska**  
Bochnia  
fabryka konserw owocowych  
jarzynowych i mięsnych.

Fabryka tutek:

Tutki  
**M. PASCHALSKIEGO**  
wszędzie do nabycia.

# Dachówka

palona  
**Ciesielskiego**  
najlepsza i najtańsza

Kraków 718 4-?

ul. Garncarska 14.

Hodowla królików rasowych

## PAWŁA BERSKIEGO

Kraków, Grzegórzki, Szkolna 54. 3-10 725

posiada barany francuskie, belgijskie, srebrniaki, obrzyny wiedeńskie, nie-  
bieskie. Sprzedaż codziennie od 3 popoł. do 9 wiecz. Ceny 2-15 kor.

Wobec ogólnej drożyzny środków spożywczych

34 polecamy

## Konserwy

owocowe, jarzynowe i mięsne

hermetycznie zamknięte w naczyniach szklanych tu-  
dzież znakomite zupy jarzynowe z różnymi  
krupkami i bulionem w tabletkach prasowanych

**J. RÓŻAŃSKIEGO Spółki w Bochni.**

Wyroby odznaczone już najwyższymi nagrodami na  
wystawach powszechnych w Paryżu, Brukseli i we  
Lwowie 1900. — Przez Tow. Lekarskie jako zdrowe  
artykuły spożywcze gorąco polecone

Na razie są do nabycia:

ulica **ŁAZIENNA** liczba 3, parter

Niebawala dogodność dla gospodyń! Jakością i ceną  
wypierają te konserwy wszelkie wyroby zagraniczne

### Uszlachetnione zboża krajowej produkcji.

Zarząd dóbr w Grodkowicach poczta Brzezcie poleca  
do siewu o ile zapas starczy:

I. Pszenicę ostkę Galicyjską w dwóch gatunkach:

1 „ELITA“ pochodząca z najdorodniejszych kłosów  
ręką na polu wybieranych po cenie za 100 kilo K 30<sup>00</sup>,

2 „SELEKCYJNA“ pierwszy odsiew „Elity“ » 28<sup>00</sup>

II. Pszenicę „Groszerzog von Sachsen“ hodowli  
Cirnbala (reprodukcja) krzyżówka „Square-Head“ i pszeni-  
cy kraj.-szlaskiej » » » » » » » » » » » 28<sup>00</sup>,

III. Żyto „polskie“ mało wymag. i pełne » 25—  
IV. Żyto „Pełkuskie“ » » » » » » » » » » » 23—  
V. Jęczmień zimowy „Mamuth“ » » » » » » » » » 22—

Ceny rozumieją się loco Podłężę lub Kłaj, bez worka,  
gwarantujemy czystość ziarna 99<sup>00</sup>% siłę kiełkowania 97<sup>00</sup>%,  
i poddajemy się ocenie krajowym Zakładem doświadczał-  
nym!  
705 6-7

## Nowe kursa przygotowawcze

do egzaminu z rachunkowości państwowej  
i buchalterji kupieckiej pojed. i podwójnej  
rozpoczynam dnia **3. września** b. r.

Wpisy w Biurze buchalteryjnym w Krakowie,  
ul. Floryńska Nr. 35. Telefon Nr. 2036/VIII.  
codziennie od 9-1 i od 3-6.

### Stanisław BURNATOWICZ

nauczyciel buchalterji, c. k. kw. urzędnik rachunkowy  
zaprzyśiężony znazca ksiąg handlowych i lustrator  
Stow. zarobkowych i gospodarczych, były dyrektor  
takiego Stowarzyszenia

## Apteka czternasta (XIV)

przy ul. Lubicz

### Wiesława Radwańskiego W KRAKOWIE (naprzeciw dworca kolejowego) poleca

wypróbowane, odznaczone na wystawach i ogólnem  
uznaniem cieszące się środki własnego wyrobu, jakoto:

- Płoc wydelikatniające:** krem waselinowy, otrąbki nągdalowe, płynne  
mydło glicerynowe, puder biały, różowy i bółtawy, nie zawierający  
żadnych szkodliwych demieszek;
- Przeciw poceniu nóg:** krem lanolinowy — perfumowany oraz naj-  
przedniejsza gliceryna;
- Na parost włosów:** amerykańska wasełina „Salvo Petrolia“ oraz wode  
chinowo-chmielowa;
- W hygienie zębów i ust:** czysto roślinny fiokowy proszek do zębów,  
wode antyseptyczną do ust i wode anaterynową;
- Na katary nosa i bó głowy:** znakomita woda słoniana;
- Na odświeżanie powietrza pokojowego:** spityjusz lesny, zastępujący w  
zupełności wód lasów szpilkowych;
- Piegi usuwający i świeżą, zdrową cerę nadający** „krem boro-glicery-  
nowo-lanolinowo perfumowany“;
- Na uporczywe i dojmujące odcski i nagniotki:** płyn na odcski, plaster  
na nagniotki;
- Wino z kolę, usuwające migrenę, ułatwiające trawienie i wzmacnia-  
jące system nęrowy“;**
- Wino ze somatę, do podniesienia sił i przyrostu cięła na wadze“;**
- Wino borówkowe, usuwające bolesne, uporczywe i przewlekłe prze-  
czyszczenia, czerwonkę i biegunkę“;**
- Ponadto poleca „Apteka“ swój bogato zaopatrzonej skład wszelkich  
krajowych i zagranicznych środków uniwersalnych, artykułów gumowych  
specjalności paryskich, wód mineralnych, naturalnych i sztucznych.

Dwurazowa wysyłka co dnia. 735 1-12

**KARTY OKRĘTOWE!**  
Polskie Towarzystwo Emigracyjne otrzymawszy od rządu  
potrzebną koncesję, otworzyło w Krakowie (narazie ulica  
Kolejowa 3) własne

### Biuro podróży

gdzie sprzedawane są karty okrętowe do wszystkich portów  
zamorskich, półn. i południowej

### AMERYKI.

Wychodzący, zwracający się do tego biura, otrzymują rzetel-  
ną poradę i unikną wyzysku i strat. Przy zamówieniu  
kart okrętowych można od razu nadsyłać zadatki po 20 K.  
wymienić należy termin odjazdu, wiek odjeżdżającego,  
cel podróży i port europejski, na jaki podróżujący zyczyłby  
sobie podróż odbyć. Adres:  
**Biuro podróży Polskiego Towarz. Emigracyjnego,  
Kraków, ulica Kolejowa L. 3.**

## Do Ameryki!

Kto powziął zamiar wyjazdu do Ameryki za zarobkiem, niech  
się zwróci z wszelkiem zaufaniem do od pół wieku istniejącej  
firmy

### B KARLSBERGA

w Hamburgu, ulica Ferdinandstrasse 15 A.

która chętnie udziela sumiennych wskazówek co do podróży  
oraz podaje dokładne obliczenie kosztów i rozkład jazdy  
z domu aż do Ameryki. Na żądanie wysyła też bezpłatnie  
doładną mapę Ameryki.

Rolnicy Potas

Wyższe zbiory i Większe dochody  
tylko przez racjonalne nawożenie

### 40<sup>00</sup> solą potasową.

Generálny Reprezentant dla Galicji i Bukowiny:  
676 1-10 **Józef Karrach**  
Lwów, ulica **Kościuszki** L. 18.  
— Cenniki i broszurki darmo i oplatnie. —

I. 70625 1910

### Obwieszczenie.

Podaje się do publicznej wiadomości, że celem oddania  
w przedsiębiorstwo dostawy owsa, siana i słomy równej dla  
pociągów miejskich w czasie od 1 października 1910 do 30  
września 1911 odbędzie się w Wydziale ekonomicznym Magi-  
stratu (plac W. W. Świętych L. 6 II p.) w piątek dnia 2  
września br. o godzinie 12 w południe publiczna licytacja za-  
pomocą opieczętowanych i ostemplowanych ofert.

Oferty składać należy na ręce Naczelnika Wydziału eko-  
nomicznego w powyższym terminie do godziny 12 w południe  
w dniu licytacji.

Wadyum wynosi:

- 1) na dostawę owsa . . . . . 3300 kor.
- 2) „ siana . . . . . 2000 „
- 3) „ słomy równej . . . . . 750 „

dostawa obejmować będzie w przybliżeniu 350.000 kg. owsa,  
350.000 kg. siana i 100.000 kg. słomy równej.

Warunki licytacyjne przejrzeć można w Wydziale ekonomicznym  
Magistratu w godzinach urzędowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Kraków, dnia 17 sierpnia 1910 r.